

**ORDRE DU JOUR**  
**COMITÉ PERMANENT SUR LA NAVIGATION ET LES OPÉRATIONS**

**Présidé par : Robert Turner, Sécurité de la navigation et radiocommunications, Sécurité maritime, TC**

**Date : le mardi 27 avril 2010**

**Heure : 08 h 30 à 16 h 30**

**Salle : Salle Centennial (5<sup>e</sup> étage)**

1. Introduction et adoption de l'ordre du jour.
2. Mise à jour de l'OMI – Sous-comité des marchandises dangereuses, cargaisons solides et conteneurs.
3. Précision des moyens sûrs d'accès :
  - Échelle de coupée, incluant son certificat d'inspection.
  - Mise à jour sur les exigences de l'échelle de pilote.
4. Mise à jour du groupe de travail sur les remorqueurs et les chalands, incluant la définition de « unité composite ».
5. Mise à jour sur le *Règlement sur les enregistreurs de données de voyage*.
6. Mise à jour sur le *Règlement sur la zone de services de trafic maritime nordique Canadien*.
7. Mise à jour de l'OMI – Sous-comité sur la sécurité des radiocommunications et de la recherche et du sauvetage (COMSAR).
8. Mise à jour de l'OMI – Sous-comité chargé de la sécurité de la navigation (NAV).
9. Mise à jour sur la E-Navigation.
10. Information sur les produits de numérisation de la GCC et du SHC.
11. Résultats des niveaux de service du SHC.
12. Autres questions :
  - Développement système amarrage mains libre.
  - *Règlement sur les abordages – Règle 34(k)*.
13. Liste provisoire des points à l'ordre du jour de la prochaine réunion du CCMC.